

---

## Notat

---

Til: Fakultetene og VM

---

Kopi til:

---

Fra: Rektor

---

Signatur:

### Forskningstermin og andre forskningsopphold i utlandet fra 1. oktober 2021

Med utbruddet av koronapandemien innførte Utenriksdepartementet (UD) et globalt reiseråd, hvor alle utenlandsreiser som ikke er strengt nødvendige ble frarådet. Våren 2021 besluttet rektor å åpne opp for mulighet til å gjennomføre nødvendige forskningsopphold i utlandet, med særskilte krav til individuell vurdering av hvert enkelt opphold. Rektorvedtaket ble videreført for høsten 2021 (30/2021).

### Utenriksdepartementets globale reiseråd ble opphevet 1. oktober

Med regjeringens gjenåpning av samfunnet lørdag 25. september- «En normal hverdag med økt beredskap» ble det vurdert at det ikke lenger er grunnlag for ett felles globalt reiseråd. UD går nå tilbake til å gjøre en vurdering av om hvert enkelt land skal ha reiseråd. Pandemi- og helsesituasjonen vil være del av vurderingen sammen med sikkerheten i landet.

Med bakgrunn i gjenåpningen av samfunnet og fjerning av UD's globale reiseråd opphever NTNU gjeldende rektorvedtak om forskningstermin og andre forskningsopphold i utlandet.

### Forskningstermin og andre forskningsopphold i utlandet kan nå gjennomføres i henhold til følgende føringer.

- Alle ansatte som reiser på forskningsopphold i utlandet skal følge UD's reiseråd.
- Arbeidsgiver og den ansatte må sørge for at den ansatte har tilfredsstillende trygde- og forsikringsdekning under oppholdet.
- Mange land har fortsatt tiltak og restriksjoner knyttet til covid – 19- pandemien. Alle ansatte må sette seg inn i og sjekke lokale myndigheters råd dit man skal.
- Ansatte må ta hensyn til, og vurdere folkehelseinstituttets generelle smitteråd for reiser:
  - Alle ansatte må vurdere risiko for å bli smittet på reisen (reisemål, varighet, kontakt med andre mennesker).
  - Risiko for å bli rammet av reiserestriksjoner, portforbud, karantene eller andre tiltak i landet man reiser til.
  - Risiko for manglende kapasitet i helsetjenesten på reisemålet dersom man skulle bli syk.
  - Risiko for manglende mulighet for hjemreise eller hjemsendelse dersom man skulle bli syk.

---

Postadresse	Org.nr. 974 767 880	Besøksadresse	Telefon	Saksbehandler
7491 Trondheim	postmottak@ntnu.no	Høgskoleringen 1 Hovedbygningen	+47 73595000	Anette Moen anette.moen@ntnu.no
Norway	www.ntnu.no			

Adresser korrespondanse til saksbehandlerne. Husk å oppgi referanse.

- Fakultetene må ta stilling til om de ønsker å dekke eventuelle ekstrakostnader knyttet til utenlandsopphold som skal gjennomføres. Dette kan være kostnader knyttet til avbrudd av utenlandsopphold grunnet koronapandemien, karantenehotell mm.